

Student Last Name: _____ GRADE: _____

Student First Name: _____ DOB: _____

Student ID: _____



**OAKLAND UNIFIED
SCHOOL DISTRICT**

Community Schools, Thriving Students

ច្បាប់ប្រតិបត្តិ និងកញ្ចប់ហត្ថលេខា

នៃសង្កាត់សាលារៀនអ្នកទ្វីនដី

សំរាប់ឆ្នាំ 2017 - 2018

ច្បាប់ប្រតិបត្តិសង្កាត់សាលារៀនរដ្ឋឡើងវិញ

ការមករៀនទៀងទាត់

ដូចបានតម្រូវឡើងដោយច្បាប់រដ្ឋ និងដោយច្បាប់ប្រតិបត្តិលេខ 5113 នៃក្រុមប្រឹក្សាអប់រំនៃសង្កាត់សាលារៀនរដ្ឋឡើងវិញ ចែងថា “កូនសិស្សទាំងអស់ ត្រូវតែមករៀនអោយបានទៀងទាត់ ... មាតាបិតា/អ្នកអាណាព្យាបាល នៃកុមារ ចាប់ពីអាយុ 6-18 ឆ្នាំ មានកាតព្វកិច្ចបញ្ជូនកូនរបស់ពួកគេទៅរៀន លុះត្រាតែមានសេចក្តីចែងមកបែបផ្សេងទៀតដោយច្បាប់។”

ការខានមករៀនមានច្បាប់

- តាមច្បាប់រដ្ឋ ការខានមករៀននានា អាចត្រូវបានអនុញ្ញាតអោយបាន តែសំរាប់មូលហេតុសុខភាព : ជម្ងឺឈឺធ្លាក់, ការដាក់អោយនៅដាច់ពីគេ ឬការមានសុខភាពក្នុងក្រុមគ្រួសារ (ឧទាហរណ៍ ពិធីបញ្ចុះសពនៃសមាជិកគ្រួសារ) និងមូលហេតុសមស្របណាមួយផ្ទាល់ខ្លួន។ បើសិនជាអាចធ្វើទៅបាន សូមដាក់ពេលណាត់ជួបពេទ្យ នៅក្រៅម៉ោង ឬក្រៅថ្ងៃរៀន។
- នៅពេលណាកូនលោកអ្នកបានខានមករៀន អស់រយៈពេលប៉ុន្មានក៏ដោយ លោកអ្នកត្រូវតែបញ្ជូនពួកគេមកសាលារៀនវិញ ដោយមានជាប់មកជាមួយនូវកំណត់ខ្លីមួយសន្លឹក។ ក្នុងកំណត់ខ្លីនោះ ត្រូវតែមានដាក់ : (1) ឈ្មោះកូនលោកអ្នក (2) ថ្ងៃខែនៃការខានមករៀន (3) មូលហេតុនៃការខានមករៀន (4) ហត្ថលេខានៃមាតាបិតា ឬអ្នកអាណាព្យាបាល និង (5) លេខទូរស័ព្ទផ្ទះ ទូរស័ព្ទការងារ និង/ឬ ទូរស័ព្ទដៃ។ លោកអ្នកអាចត្រូវបានគេសួររកបញ្ជាក់ព័ត៌មានលម្អិត អំពីការខានមករៀនបាន ដោយផ្ទាល់ ឬតាមរយៈការចុះសួរដល់ផ្ទះ រួមជាមួយនឹងបុគ្គលិកចាត់តាំងនៃសាលារៀន តាមការបំពេញក្រដាសបញ្ជាក់ពីការខានមករៀននៃសាលា។
- បើសិនជាកូនលោកអ្នកខានមករៀនអស់រយៈពេល (3) ថ្ងៃ ឬច្រើនជាងនេះ លោកអ្នកត្រូវតែមកកំណត់ខ្លីមួយច្បាប់ ចេញពីរដ្ឋប្រតិបត្តិការអោយសាលារៀន។
- បើសិនជាកូនលោកអ្នក មានជម្ងឺឈឺធ្លាក់ ហើយមិនអាចមកចូលរៀនវិញបាន សំរាប់រយៈពេល 30 ថ្ងៃនោះ សូមស្នើសុំអោយគេដាក់កូនលោកអ្នកទៅក្នុងកម្មវិធីបង្រៀនតាមគេហដ្ឋាន ឬតាមមន្ទីរពេទ្យ។

ការខានមករៀនគ្មានច្បាប់ (ក្រុមអប់រំនៃកាលីហ្វ័រញ៉ាលេខ 48260)

- តាមច្បាប់រដ្ឋ ការខានមករៀនគ្មានច្បាប់ គឺជាការខានមករៀនមួយ ដែលពុំមែនជាបញ្ហាទាក់ទងនឹងសុខភាព ភាពសុខភាពក្នុងគ្រួសារ និងទំនាមទម្លាប់ ឬពិធីបុណ្យផ្ទាល់ខ្លួន។ ការដើរលេង ការចេញឆ្ងាយទៅក្រៅរដ្ឋ ឬទៅលេងមាតុប្រទេសរបស់សមាជិកគ្រួសារ ត្រូវបានចាត់ទុកថា ជាការខានមករៀនឥតច្បាប់។
- បន្ទាប់ពីមានការខានមករៀនឥតច្បាប់ចំនួន (3) ដងមក នោះកូនលោកអ្នកនឹងត្រូវបានគេចាត់ទុកថា ជាកូនសិស្សគេចសាលា។

ការមករៀនយឺតយ៉ាវ (ក្រុមអប់រំនៃកាលីហ្វ័រញ៉ាលេខ 48260)

- បើសិនជាកូនលោកអ្នកមកដល់ថ្នាក់រៀនណាមួយយឺតយ៉ាវនោះ នឹងត្រូវបានគេចាត់ទុកថាមករៀនយឺតយ៉ាវ។
- ក្រោយពីការមករៀនយឺតយ៉ាវចំនួន (3) ដងមក នោះកូនលោកអ្នកនឹងត្រូវបានចាត់ទុកថា ជាកូនសិស្សគេចសាលា។ មានផលវិបាកកាន់ច្រើនឡើងៗ ចំពោះការ គេចសាលា រួមមាន ការយាត់ទុកអោយនៅក្នុងថ្នាក់រៀន ការដាក់អោយមករៀនសាលាថ្ងៃសៅរ៍ ការបញ្ជូនអោយទៅចុះវិសោធន៍ ឬការបញ្ជូនទៅកាន់ក្រុម SART (ក្រុមប្រឹក្សាពិនិត្យលើការមករៀននៃកូនសិស្សសាលានៃសង្កាត់សាលារៀនរដ្ឋឡើងវិញ)។ ការខកខានដោះស្រាយបញ្ហានេះ អាចបណ្តាលអោយមានការបញ្ជូនទៅកាន់ការិយាល័យមេធាវីនៃសង្កាត់ប្រចាំខោណាធីអាឡាមីដា ជាទីគេអាចធ្វើការចោទប្រកាន់លើកូនសិស្សដែលគេចសាលា និង/ឬ មាតាបិតាពីបទបំពាននានាលើច្បាប់ រដ្ឋ។

ប្រព័ន្ធហោតាមទូរស័ព្ទអំពីការមករៀន និងគេហទំព័រសំរាប់មាតាបិតា

ដើម្បីជួលដល់មាតាបិតាក្នុងការគ្រប់គ្រងលើការមករៀនរបស់កូនពួកគេនោះ សង្កាត់សាលារៀនរដ្ឋឡើងវិញ បានបង្កើតប្រព័ន្ធហោតាមទូរស័ព្ទអំពីការមករៀននៃសិស្ស ដែលផ្តល់ព័ត៌មានជូនដល់ មាតាបិតា/អ្នកអាណាព្យាបាល អំពីការមករៀនទៀងទាត់របស់កូនពួកគេ។ ប្រព័ន្ធហោតាមទូរស័ព្ទអំពីការមករៀនរបស់កូនពួកគេ នឹងទូរស័ព្ទទៅជំរាបជូនមាតាបិតា ឬអ្នកអាណាព្យាបាល ដោយស្វ័យប្រវត្តិ អោយបានជ្រាប អំពីការខានមករៀនរបស់កូនពួកគេមួយថ្នាក់ ឬច្រើនជាងនេះ នៅក្នុងថ្ងៃហ្នឹង។

មាតាបិតា អាចទទួលបាននូវព័ត៌មានថែមទៀត អំពីការមករៀនទៀត នៃកូនរបស់ពួកគេ តាមរយៈការចុះមើល នៅក្នុងគេហទំព័ររបស់សង្កាត់សាលារៀនរដ្ឋឡើងវិញ នៅ <https://ousd.org/parentportal>។ ដើម្បីអោយចុះមើលបាននៅក្នុងគេហទំព័រសំរាប់មាតាបិតានោះ លោកអ្នកត្រូវតែផ្តល់ អាសយដ្ឋានអ៊ីមែល និងលេខទូរស័ព្ទ (ទូរស័ព្ទផ្ទះ ឬទូរស័ព្ទដៃ) ដែលត្រឹមត្រូវ ដោយដាក់លើប័ណ្ណអាសន្នសំរាប់កូនសិស្ស។

ការទទួលខុសត្រូវនៃមាតាបិតាលើសៀវភៅសិក្សា

សង្កាត់សាលារៀនរដ្ឋឡើងវិញ តម្រូវអោយកូនសិស្សគ្រប់រូប ប្រើប្រាស់សម្ភារៈសិក្សា ហើយក្រុមប្រឹក្សាអប់រំទាំងអស់ បានយល់ព្រម និងអនុម័តលើសៀវភៅសិក្សា។ ក្រុមអប់រំនៃរដ្ឋកាលីហ្វ័រញ៉ា (ផ្នែកលេខ 4890b) ចែងថា មាតាបិតាជាអ្នកទទួលខុសត្រូវ លើសម្ភារៈសិក្សាទាំងអស់ ដែលសាលារៀនអោយកូនរបស់ពួកគេប្រើប្រាស់។ ការខកខាន ពុំបានប្រគល់ ឬសងថ្លៃសៀវភៅសិក្សា ទៅអោយសាលារៀនវិញ ចំពោះការបានធ្វើបាត់ ឬការបានធ្វើខូចខាតសៀវភៅសិក្សានោះ អាចបណ្តាលអោយសង្កាត់ ចាប់ផ្តើមប្រើនីតិវិធីតាមផ្លូវច្បាប់ ក្នុងការមិនប្រគល់អោយពិន្ទុ សញ្ញាប័ត្រខ្ពង់ខ្ពស់ ឬព្រឹត្តិប័ត្រពិន្ទុ រហូតទាល់តែការខូចខាតទាំងអស់នោះ ត្រូវបានបង់សងវិញគ្រប់ចំនួន។ សូមកត់សំគាល់ថា តម្លៃនៃសៀវភៅសិក្សាមួយក្បាល ជាធម្មតា មានតម្លៃចាប់ពី 40 ដល់ 100 ដុល្លារ។ មាតាបិតាអាចស្នើសុំអោយចាងហ្វាងសាលារៀនធ្វើការសំរេចចិត្តសារជាថ្មី លើការគិតថ្លៃ លើសៀវភៅសិក្សាដែលបានធ្វើបាត់; ក្នុងករណីហ្នឹង ការសើបបង្កើតមួយ នឹងត្រូវបានចាប់ផ្តើមថ្មី។

មិនហួសថ្ងៃចូលរៀនដំបូងទេ កូនសិស្សនិងទទួលបាននូវសៀវភៅសិក្សារបស់ពួកគេ។ សូមលោកអ្នកធ្វើការអាន និងចុះហត្ថលេខាសង្ខេប ឬចុះហត្ថលេខាពេញ លើទំព័រហត្ថលេខា រួចហើយសូមប្រគល់ ទំព័រហត្ថលេខាលើច្បាប់ប្រតិបត្តិសង្កាត់សាលារៀនរដ្ឋឡើងវិញ អោយបានមុនថ្ងៃចូលរៀនដំបូង។

ការបញ្ចេញព័ត៌មានចេញពីបញ្ជីរាយឈ្មោះ

សង្កាត់សាលារៀនអ្នកឡានដី អាចបញ្ចេញ «ព័ត៌មានក្នុងបញ្ជីរាយឈ្មោះ» ដែលបានកំណត់ច្បាស់លាស់ ដោយគ្មានការយល់ព្រមជាលាយលក្ខណ៍អក្សរបាន លុះត្រាតែលោកអ្នក បានប្រាប់មកសង្កាត់សាលារៀនអ្នកឡានដី ដែលផ្ទុយពីនេះ ដោយអនុលោមតាមនីតិវិធីរបស់សង្កាត់សាលារៀនអ្នកឡានដី។ គោលបំណងដ៏ចម្រុះនៃព័ត៌មានក្នុងបញ្ជីរាយឈ្មោះ នេះ គឺដើម្បីអនុញ្ញាតឱ្យសង្កាត់សាលារៀន ដាក់បញ្ចូលព័ត៌មានចេញពីសំណុំឯកសារសិក្សារបស់កូនលោកអ្នក ចូលទៅក្នុងការបោះពុម្ពផ្សាយណាមួយរបស់សាលារៀន (ក្រសាល ផ្សាយកម្មវិធី, សៀវភៅអនុស្សាវរីយ៍សិស្ស, បញ្ជីទទួលស្គាល់)។ សង្កាត់សាលារៀនបានដាក់ព័ត៌មានដូចតទៅនេះថាជាបញ្ជីរាយឈ្មោះ៖

- ឈ្មោះសិស្សសាលា
- អាសយដ្ឋាន
- បញ្ជីរាយឈ្មោះខ្លួនស័ព្ទ
- អាសយដ្ឋានផ្ញើសារជាអេឡិចត្រូនិក (អ៊ីមែល)
- ថ្ងៃកំណើត
- វិស័យសិក្សាខុសៗគ្នាសំខាន់ៗ
- ថ្ងៃខែចូលរៀន
- កំរិតថ្នាក់
- ការចូលរួមក្នុងសកម្មភាព និងកិច្ចការដែលត្រូវបានទទួលស្គាល់ជាផ្លូវការ
- ទម្ងន់ និងកម្ពស់ នៃសមាជិករបស់ក្រុមអ្នកអត្តពល
- សញ្ញាប័ត្រមហា ឬសកលវិទ្យាល័យ កិត្តិយស និងរង្វាន់ដែលកូនសិស្សបានទទួល
- ទិញកាត់ដោយ ឬបញ្ជីស្ថានសិក្សា ដែលបានទៅរៀនក្នុងពេលថ្មីៗបំផុត
- លេខសំគាល់សិស្ស, ឈ្មោះសំគាល់អ្នកប្រើប្រាស់, គ្រឿងសំគាល់បុគ្គលិកសេសផ្សេងទៀត ដែលប្រើប្រាស់ទុកធ្វើការស្រាវជ្រាវយ៉ាងទាបបំផុតតាមប្រព័ន្ធអេឡិចត្រូនិក ប្រសិនបើគ្រឿងសំគាល់នោះពុំអាចប្រើប្រាស់ដើម្បីចូលប្រើប្រាស់ឯកសារសិស្ស លើកលែងតែនៅពេលណាបានប្រើប្រាស់ _____
- លេខសំគាល់សិស្ស ឬគ្រឿងសំគាល់បុគ្គលិកសេសផ្សេងទៀត ដែលមានដាក់នៅលើផ្នែកឈ្មោះសំគាល់សិស្ស _____

សំរាប់ព័ត៌មានថែមទៀត សូមចុចមើលក្នុងគេហទំព័រ៖ <http://www2.ed.gov/policy/gen/guid/fpco/ferpa/mndirectoryinfo.html>។ សង្កាត់អាចផងដែររបញ្ចេញ រូបថត ឬរូបភាពរបស់កូនលោកអ្នកបាន លុះត្រាតែលោកអ្នកជ្រើសរើសវិធីបដិសេធមិនឱ្យមានការបញ្ចេញបែបនេះ ឱ្យបានមុនថ្ងៃទី 31 ខែសីហា (សូមមើល បែបបទបដិសេធពាក់ ពាន់នឹងរូបភាព ដែលមានដាក់នៅក្នុងសៀវភៅសិស្ស និងក្រុមគ្រួសារ)។

(FERPA, ក្រមអថវិទ្យា 49061, 49073, ច្បាប់រដ្ឋបាល AR 5125.1 នៃសង្កាត់សាលារៀនអ្នកឡានដី)

មាតាបិតាមានសិទ្ធិជ្រើសរើសការមិនចូលរួមតាមតម្រូវការនេះ។ ប្រសិនបើលោកអ្នក ពុំចង់ បានឱ្យសង្កាត់បញ្ចេញ «ព័ត៌មានចេញពីបញ្ជីរាយឈ្មោះ» របស់កូនលោកអ្នកទៅ ឱ្យ អ្នកជ្រើសរើសកូនសិស្សចូលរៀនមហាវិទ្យាល័យ, ទៅឱ្យមនុស្ស ឬក្រុមមនុស្ស នៅក្នុងឆ្នាំសិក្សា 2017-2018 ទេនោះ សូមគុណសញ្ញាដាក់ក្នុងប្រអប់បញ្ជាក់ថា បដិសេធមិន ព្រមឱ្យបញ្ចេញព័ត៌មានចេញពីបញ្ជីរាយឈ្មោះទេ បន្ទាប់មក សូមបំពេញផ្នែកផ្តល់ព័ត៌មានបដិសេធនៅលើ ទំព័រហត្ថលេខានៃច្បាប់ប្រតិបត្តិសង្កាត់សាលារៀនអ្នកឡានដី នៅ លើសន្លឹកចុងក្រោយបង្អស់នៃសំណុំឯកសារនេះ។ បែបបទជ្រើសរើសមិនចូលរួមនេះ ត្រូវតែបានទទួលដោយសាលារៀនរបស់កូនលោកអ្នកឱ្យបានមុនថ្ងៃសុក្រក្នុងសប្តាហ៍ទី មួយនៅខែកញ្ញា។ បន្ទាប់ពីថ្ងៃខែប្តឹងមក ព័ត៌មាននឹងត្រូវបានបញ្ចេញឱ្យតាមសំណើសំដីរបស់ក្រុមមនុស្សដែលបានសំគាល់ បើមិនអញ្ជើងទេ លុះត្រាតែ និងរហូតទាល់តែ មាតា បិតា ឬអ្នកអាណាព្យាបាល បញ្ជូនបែបបទបដិសេធមិនព្រមឱ្យបញ្ចេញព័ត៌មានចេញពីបញ្ជីរាយឈ្មោះ ហើយថាព័ត៌មាននេះត្រូវបានបញ្ចូលឡើងដោយសាលារៀន។ ការស្នើសុំ បែបបទ បដិសេធមិនព្រមឱ្យបញ្ចេញព័ត៌មានចេញពីបញ្ជីរាយឈ្មោះ ជាទូទៅ ត្រូវបានពេលយ៉ាងតិចបំផុតចំនួនពីរសប្តាហ៍ ដើម្បីបញ្ចូលទិន្នន័យ និងធ្វើការពិនិត្យសំរេច។

ការលើកលែងអោយរួចពីការចាប់ធ្វើទាហាន (សំរាប់តែកូនសិស្សដែលមានអាយុ 16 ឆ្នាំ ឬចាស់ជាងនេះឡើងទៅ)

តាមច្បាប់ប្រតិបត្តិក្រុមប្រឹក្សាអថវិទ្យានៃសង្កាត់ និងច្បាប់គ្មានកម្មវិធីអោយដាក់ត្រូវទុកចោលអោយនៅឯកនោះ សង្កាត់សាលារៀនអ្នកឡានដី ត្រូវបានតម្រូវអោយបញ្ចេញឈ្មោះ អាសយដ្ឋានផ្ទះ និងលេខទូរស័ព្ទ នៃកូនសិស្សទាំងអស់នៃសាលាធម្មតាសិក្សា ដែលមានអាយុ 16 ឆ្នាំ និងចាស់ជាងនេះ ទៅអោយអ្នកវេសទាហាន ដែលបានស្នើសុំ «ព័ត៌មាន ចេញពីបញ្ជីរាយឈ្មោះ»។

បើសិនជាកូនសិស្សសាលាធម្មតាសិក្សា ឬមាតាបិតា ឬអ្នកអាណាព្យាបាលរបស់គេ ពុំចង់បានអោយសង្កាត់បញ្ចេញ «ព័ត៌មានចេញពីបញ្ជីរាយឈ្មោះ» របស់កូនពួកគេ ទៅ អោយ អ្នកវេសទាហាន នៅក្នុងឆ្នាំសិក្សា 2016—2017 ទេនោះ មាតាបិតា ឬកូនសិស្សសាលាធម្មតាសិក្សា (អាយុ 15 ½ និងចាស់ជាងនេះឡើងទៅ) ត្រូវតែគូសបញ្ជាក់ក្នុង ប្រអប់លើក លែងអោយរួចពីការចាប់ធ្វើទាហាន នៅលើទំព័រហត្ថលេខានៃច្បាប់ប្រតិបត្តិសង្កាត់សាលារៀនអ្នកឡានដី ហើយសូមបំពេញផ្នែកផ្តល់ព័ត៌មានបដិសេធនៅលើ ទំព័រហត្ថលេខានៃ ច្បាប់ប្រតិបត្តិសង្កាត់សាលារៀនអ្នកឡានដី នៅលើសន្លឹកចុងក្រោយបង្អស់នៃសំណុំឯកសារនេះ។

ច្បាប់ប្រតិបត្តិលើការប្រើប្រាស់គ្រឿងបច្ចេកទេសដែលអាចទទួលយកបាននៃកូនសិស្ស

សូមអាន «បែបបទស្តីពីការយល់ព្រម និងការព្រមព្រៀងគ្នា លើការប្រើប្រាស់គ្រឿងបច្ចេកទេសដែលអាចទទួលយកបាន»។

តម្រូវការនានាសំរាប់ការរៀនចប់ពីសាលាហៃស្កូល

ដំណោះស្រាយនៃសង្កាត់សាលារៀនអូកឡិនដឺ 0809-0228

នៅខែមិថុនា 2009 ក្រុមប្រឹក្សាអប់រំនៃសង្កាត់សាលារៀនអូកឡិនដឺ បានអនុម័តលើដំណោះស្រាយមួយក្នុងការទទួលយកតម្រូវការនានាសំរាប់ការចូលរៀនក្នុងសកលវិទ្យាល័យ University of California និង California State University (ដែលជាទូទៅហៅថា តម្រូវការ A-G) ទុកជាតម្រូវការសំរាប់ការរៀនចប់ពីសាលាហៃស្កូល សំរាប់កូនសិស្សទាំងអស់ នៃសង្កាត់សាលារៀនអូកឡិនដឺ ដែលនឹងរៀនចប់នៅឆ្នាំ 2015 និងឆ្នាំក្រោយៗមកទៀត។ តម្រូវការទាំងនេះសំរាប់ការរៀនចប់ពីសាលារៀនហៃស្កូលនៅ គឺត្រូវបានរៀបចំឡើង ដើម្បីធានាអោយកូនសិស្សទាំងអស់ មានឱកាសបំពេញបានយ៉ាងតិចបំផុតនូវសិទ្ធិចូលរៀនក្នុងសកលវិទ្យាល័យ University of California និង California State University។ តាមតម្រូវការ ក-អ នោះ ថ្នាក់រៀននីមួយៗ ដែលជាប់ទាក់ទងជាមួយនឹងតួអក្សរ ជាឧទាហរណ៍ “A” គឺជាថ្នាក់ សង្គមវិទ្យា, “B” គឺជាថ្នាក់អង់គ្លេស ។ល។

ទាំងនេះ គឺជាតម្រូវការយ៉ាងតិចបំផុត ដែលកូនសិស្សត្រូវតែបំពេញអោយបាន ដើម្បីអោយទទួលបាននូវសញ្ញាបត្ររៀនចប់ពីសាលាហៃស្កូល។

1. ត្រូវការ 230 គ្រេឌីត ពីមុខវិជ្ជាសិក្សាចាំបាច់។
 ថ្នាក់រៀនមួយឆមាស = 5 គ្រេឌីត
 ថ្នាក់រៀនមួយឆ្នាំ = 10 គ្រេឌីត
2. ទទួលបានកំរិតពិន្ទុមធ្យមភាគ (ហៅកាត់ថា GPA) យ៉ាងតិចបំផុត 2.0
3. បំពេញបានសំរេច នូវគំរោងកិច្ចការរបស់កូនសិស្សថ្នាក់ទីដប់ពីរ
4. នៅក្នុងរដ្ឋឈើជ្រៃស្លឹកនៃឆ្នាំ 2015, នៅក្នុងពង្រាងច្បាប់ Senate Bill 172 ត្រូវបានអនុម័ត និងចុះហត្ថលេខាបង្កើតច្បាប់, បានរៀនតម្រូវការសំរាប់ការរៀនចប់ដោយ ផ្អែកលើតេស្ត CAHSEE សំរាប់ឆ្នាំសិក្សា 2015-16, 2016-17 និង 2017-18។

កូនសិស្សភាគច្រើនដែលរៀនចប់ពីសាលាហៃស្កូល ទទួលបានគ្រេឌីត 240 ឬច្រើនជាងនេះ។ សូមទាក់ទងការិយាល័យបណ្តាញសាលាហៃស្កូល ចំពោះសំណួរនានា អំពីតម្រូវការរៀនចប់ពីសាលាហៃស្កូល តាមរយៈលេខ (510) 879-8133។

តម្រូវការនានាសំរាប់ការរៀនចប់ពីសាលាហៃស្កូល នៃសង្កាត់សាលារៀនអូកឡិនដឺ សំរាប់ក្រុមកូនសិស្សដែលត្រូវរៀនចប់នៅឆ្នាំ 2016		
មុខវិជ្ជា	ត្រូវការ គ្រេឌីត	ឆ្នាំ
អង់គ្លេស	40	4 ឆ្នាំ (អង់គ្លេស 1 ឆ្នាំ, អង់គ្លេស 2 ឆ្នាំ, អង់គ្លេស 3 ឆ្នាំ, អង់គ្លេស 4 ឆ្នាំ) * ELD 5 អាចរាប់បញ្ចូល 1 (មួយ) ឆ្នាំនៃគ្រេឌីតអង់គ្លេស
គណិតសាស្ត្រ	30	3 ឆ្នាំ យ៉ាងតិចបំផុត រួមទាំងថ្នាក់ពីរគណិត, រចនាគណិត, ពីរគណិតកំរិតមធ្យម ឬពីរគណិតកំរិតខ្ពស់
វិទ្យាសាស្ត្រ	30	1 ឆ្នាំនៃថ្នាក់វិទ្យាសាស្ត្ររូបនិយម (រូបសាស្ត្រ ឬគីមី) 1 ឆ្នាំនៃថ្នាក់ជីវសាស្ត្រ (ជីវសាស្ត្រ ឬសិរីវិទ្យា) 1 ឆ្នាំនៃថ្នាក់វិទ្យាសាស្ត្រថែមទៀត
ប្រវត្តិសាស្ត្រពិភពលោក	10	1 ឆ្នាំ
ប្រវត្តិសាស្ត្រនៃ ស.ហ.វ.	10	1 ឆ្នាំ
រដ្ឋាភិបាល/សេដ្ឋកិច្ច នៃអាមេរិកាំង	10	1 ឆ្នាំ (1 ឆមាសសំរាប់មុខវិជ្ជានីមួយៗ)
ភាសាពិភពលោក (ភាសាក្រៅពីអង់គ្លេស)	20	2 ឆ្នាំ (ត្រូវតែបំពេញ 2 ឆ្នាំ នៃថ្នាក់រៀនភាសាពិភពលោកតែមួយ)
សិល្បៈទស្សនីយភាព និង ខាងការសម្តែង	10	1 ឆ្នាំ ត្រូវតែបំពេញថ្នាក់តែមួយ ក្នុងរយៈពេលមួយឆ្នាំ)
កាយអប់រំ	20	2 ឆ្នាំ
មុខវិជ្ជានានាជ្រើសរើសដោយខ្លួនឯង	50	10 ឆមាស រួមបញ្ចូល យ៉ាងតិចបំផុត 10 គ្រេឌីត ដែលបំពេញតាមតម្រូវការ G “G” Requirement) នៃសកលវិទ្យាល័យ
ចំនួនសរុបតាមផ្នែក	230	យ៉ាងតិចបំផុត

- ទទួលបានកំរិតពិន្ទុមធ្យមភាគ (GPA) យ៉ាងតិចបំផុត 2.0
- ប្រឡងជាប់តេស្ត CAHSEE (តេស្តបញ្ចប់ការសិក្សាពីសាលាហៃស្កូល) ទាំងផ្នែកគណិតសាស្ត្រ ទាំងផ្នែកភាសាសាស្ត្រអង់គ្លេស

តម្រូវការនានាសំរាប់ការចូលរៀនសកលវិទ្យាល័យ University of California និងសកលវិទ្យាល័យ California State University	
មុខវិជ្ជា	តម្រូវការនានា
អង់គ្លេស (“B”)	4 ឆ្នាំនៃថ្នាក់អង់គ្លេសត្រៀមសំរាប់មហាវិទ្យាល័យ (រួមទាំងថ្នាក់ ESL/ELD កំរិតខ្ពស់ មិនត្រូវលើសពី 1 ឆ្នាំ)
គណិតសាស្ត្រ (“C”)	3 ឆ្នាំ រួមទាំង ថ្នាក់ពីរគណិត, រចនាគណិត, ពីរគណិតកំរិតមធ្យម **គួរយកអោយបាន 4 ឆ្នាំ
វិទ្យាសាស្ត្រ (“D”)	2 ឆ្នាំ រួមជាមួយនឹងបន្ទប់ពិសោធន៍វិទ្យាសាស្ត្រ ដែលចាំបាច់ **គួរយកអោយបាន 3 ឆ្នាំ
សង្គមវិទ្យា (“A”)	2 ឆ្នាំ : ប្រវត្តិសាស្ត្រ, ប្រវត្តិពិភពលោក, គោលការណ៍នៃ លទ្ធិប្រជាធិបតេយ្យអាមេរិកាំង
ភាសាពិភពលោក (“E”)	2 ឆ្នាំ នៃថ្នាក់រៀនភាសាតែមួយ ក្រៅពីភាសាអង់គ្លេស ដែលត្រូវការចាំបាច់ **គួរយកអោយបាន 3 ឆ្នាំ
សិល្បៈទស្សនីយភាព និង ខាងការសម្តែង (“F”)	1 ឆ្នាំ នៃសិល្បៈទស្សនីយភាព និងខាងការសម្តែង (របាំ, ល្ខោន/កុន, តន្ត្រី ឬសិល្បៈទស្សនីយភាព)
មុខវិជ្ជាជ្រើសរើសដោយខ្លួនឯង (“G”)	1 ឆ្នាំ ឬច្រើនជាងនេះ នៃថ្នាក់កំរិតខ្ពស់នៃវិស័យគណិត សាស្ត្រ, សិល្បៈ, អង់គ្លេស, វិទ្យាសាស្ត្រពិសោធន៍, ភាសាបរទេស ឬសង្គមវិទ្យាសាស្ត្រ
<ul style="list-style-type: none"> • CSU: ទទួលបានកំរិតពិន្ទុមធ្យមភាគ (GPA) យ៉ាងតិចបំផុត 2.0 ដោយបាន ពិន្ទុមិនតិចជាង c ឡើយ (សំរាប់តែមុខវិជ្ជាដែលបានយល់ព្រមជាផ្លូវការ ដោយសកលវិទ្យាល័យ UC សំរាប់កំរិតថ្នាក់ទី 10 និងទី 11)។ • UC: ទទួលបានកំរិតពិន្ទុមធ្យមភាគ (GPA) យ៉ាងតិចបំផុត 3.0 ដោយបាន ពិន្ទុមិនតិចជាង c ឡើយ (សំរាប់តែមុខវិជ្ជាដែលបានយល់ព្រមជាផ្លូវការ ដោយសកលវិទ្យាល័យ UC សំរាប់កំរិតថ្នាក់ទី 10 និងទី 11)។ • ចូលប្រឡងតេស្តចាំបាច់ : តេស្ត SAT ខាងរកហេតុផល ឬតេស្ត ACT 	

ទំព័រចុះហត្ថលេខាលើច្បាប់ប្រតិបត្តិវិធីសង្កាត់សាលារៀនអូកឡិនដ៍

ឯកសារមួយច្បាប់នេះ គឺសំរាប់លោកអ្នកយកទុកជាឯកសារ

សូមបំពេញសន្លឹកក្រដាសចុងក្រោយនៃកញ្ចប់ឯកសារនេះ។

1. ការទទួលស្គាល់ច្បាប់ប្រតិបត្តិសាធារណៈ
សូមចុះហត្ថលេខាសង្ខេប នៅក្នុងប្រអប់នីមួយៗ ដើម្បីបញ្ជាក់ថា លោកអ្នកបានអានច្បាប់ប្រតិបត្តិនេះហើយ។

ហត្ថលេខាសង្ខេប	ការទៅរៀនទៀងទាត់
	ខ្ញុំបាទ/នាងខ្ញុំ យល់ថា ខ្ញុំជាអ្នកទទួលខុសត្រូវលើការទៅរៀនទៀងទាត់របស់កូនខ្ញុំ។
	ខ្ញុំបាទ/នាងខ្ញុំ នឹងបញ្ជូនកំណត់ខ្លីជាលាយលក្ខណ៍អក្សរមួយសន្លឹក ជូនដល់សាលារៀន បើសិនជាកូនខ្ញុំខ្លាចទៅរៀន។
ហត្ថលេខាសង្ខេប	ការទទួលខុសត្រូវលើសៀវភៅសិក្សា
	ខ្ញុំបាទ/នាងខ្ញុំ យល់ព្រមទទួលខុសត្រូវលើការធ្វើបាត់សៀវភៅសិក្សាណាមួយ ឬការធ្វើខូចខាតសៀវភៅណាមួយ ដែលត្រូវ បានដាក់ឱ្យកូនខ្ញុំប្រើប្រាស់។
	ខ្ញុំបាទ/នាងខ្ញុំ យល់ព្រមសងសង្កាត់វិញ នូវថ្លៃជាន់សៀវភៅទាំងអស់ដែលបានធ្វើបាត់ ដែលពុំបានប្រគល់ឱ្យសាលារៀនវិញ ឬ ដែលបានធ្វើខូចខាត។
	ខ្ញុំបាទ/នាងខ្ញុំ យល់ថា កំរិតថ្នាក់ សញ្ញាបត្រឌីផ្លុម៉ា និងប្រតិបត្តិវិធី អាចត្រូវបានគេផ្តិតបំបាត់ ប្រសិនបើជាការចេញថ្លៃសងនេះ នៅពុំទាន់បានធ្វើ ចំពោះសៀវភៅដែលបានធ្វើខូចខាត ឬពុំទាន់បានប្រគល់ឱ្យសាលារៀនវិញ។
ហត្ថលេខាសង្ខេប	កូនសៀវភៅណែនាំសំរាប់មាតាបិតានៃសង្កាត់សាលារៀនអូកឡិនដ៍ នៃឆ្នាំ 2017-18
	ខ្ញុំបាទ/នាងខ្ញុំ យល់ថា សៀវភៅណែនាំសំរាប់សិស្ស និងមាតាបិតា គឺមានព័ត៌មានស្តីអំពីសិទ្ធិ និងទំនួលខុសត្រូវរបស់មាតាបិតា។ ខ្ញុំបាទ/នាងខ្ញុំបានទទួលសៀវភៅណែនាំសំរាប់សិស្ស និងមាតាបិតាមួយច្បាប់ពីសង្កាត់សាលារៀនអូកឡិនដ៍ហើយ ឬធ្វើការស្នើសុំពី ហើយនឹងចូលអាននៅក្នុងគេហទំព័រ http://www.ousd.org/StudentFamilyHandbook ។
ហត្ថលេខាសង្ខេប	កិច្ចយល់ព្រម និងកិច្ចព្រមព្រៀងគ្នាលើការប្រើប្រាស់គ្រឿងបច្ចេកទេសដែលអាចទទួលយកបាននៃកូនសិស្ស
	ខ្ញុំបាទ/នាងខ្ញុំ បានអាន បទបញ្ញត្តិ និងច្បាប់ប្រតិបត្តិលើការប្រើប្រាស់គ្រឿងបច្ចេកទេសដែលអាចទទួលយកបាននៃសង្កាត់ ព្រមទាំងបានចុះហត្ថលេខាលើបទបញ្ញត្តិកិច្ចយល់ព្រម និងកិច្ចព្រមព្រៀងគ្នាលើការប្រើប្រាស់គ្រឿងបច្ចេកទេសដែលអាចទទួលយកបាននៃកូនសិស្ស។ ខ្ញុំយល់ព្រមប្រតិបត្តិតាមវិន័យទាំងនេះ។ ខ្ញុំយល់ថា ប្រសិនបើកូនរបស់ខ្ញុំបំពានលើច្បាប់ប្រតិបត្តិ ឬបទបញ្ញត្តិសាធារណៈ អាចបណ្តាលឱ្យពួកគេទទួលបាននូវចំណាត់ការដាក់វិន័យ រួមទាំង ការបាត់បង់ឯកសិទ្ធិប្រើប្រាស់គ្រឿងបច្ចេកទេស ការបញ្ឈប់បណ្តុះបណ្តាលសាលារៀន ឬការបណ្តេញចេញពីសាលារៀន ឬបណ្តឹង។
ហត្ថលេខាសង្ខេប	ព័ត៌មានអំពីការធានារ៉ាប់រងលើគ្រោះថ្នាក់នៃកូនសិស្សដោយស្ម័គ្រចិត្ត
	គិតត្រឹមថ្ងៃទី 1 ខែកក្កដា ឆ្នាំ 2016 នេះតទៅ សិស្សសាលាទាំងអស់នៃសង្កាត់សាលារៀនអូកឡិនដ៍ ណាដែលបានរងគ្រោះថ្នាក់នៅក្នុងពេលរៀន ឬក្នុងសកម្មភាពដែលបានរៀបចំឡើងដោយសាលារៀននោះ នឹងត្រូវបានធានារ៉ាប់រងមានកំរិតចំពោះគ្រោះថ្នាក់ក្រោមច្បាប់ប្រតិបត្តិលើការធានារ៉ាប់រងសព្វដុល ហើយនិងក្រោមច្បាប់ប្រតិបត្តិលើការធានារ៉ាប់រងគ្រោះមហន្តរាយសំរាប់សិស្សនៃសង្កាត់។ ផលប្រយោជន៍ទាំងនេះ គឺស្វ័យប្រវត្ត ហើយក្រុមគ្រួសារពុំត្រូវការដាក់ពាក្យសុំការធានារ៉ាប់រងនោះទេ ប៉ុន្តែការធានារ៉ាប់រងនេះ មានកំរិត។ សំរាប់ព័ត៌មានថែមទៀត សូមចុចចេញលើក្នុងគេហទំព័រ www.ousd.org/riskmanagement ឬទាក់ទងការិយាល័យគ្រប់គ្រងហានិភ័យ តាមរយៈទូរស័ព្ទលេខ 879-1612។

2. តើកូនលោកអ្នក ក្នុងពេលបច្ចុប្បន្ននេះ ទទួលបានជំនួយពីកម្មវិធីរ៉ោតាស៊ីភី (IEP - កម្មវិធីអប់រំបុគ្គល) ដែរឬទេ? ទទួល អត់ទេ

3. ប័ណ្ណ Oakland Promise

ប័ណ្ណ Oakland Promise	
ខ្ញុំបាទ/នាងខ្ញុំ អនុញ្ញាតឱ្យសង្កាត់សាលារៀនអូកឡិនដ៍ ផ្តល់ព័ត៌មានក្នុងបញ្ជីឈ្មោះ និងលេខសំគាល់ខ្លួនរបស់កូនខ្ញុំ ដល់បណ្តាលវិស្វកម្មអូកឡិនដ៍ សំរាប់ធ្វើប័ណ្ណនេះ។	
ឈ្មោះកូនសិស្ស	
ហត្ថលេខានៃ មាតាបិតា/អ្នកអណាព្យាបាល	

4. កម្មវិធីផ្តួចផ្តើមការណែនាំអំពីមហារីកកាណិស៊ែរ (“CCGI”) - សំរាប់តែមាតាបិតានៃសិស្សសាលាអនុវិទ្យាល័យ និងវិទ្យាល័យទេ

កម្មវិធីផ្តួចផ្តើមការណែនាំអំពីមហារីកកាណិស៊ែរ (សំរាប់តែអនុវិទ្យាល័យ និងវិទ្យាល័យទេ)	
ខ្ញុំបាទ/នាងខ្ញុំ អនុញ្ញាតឱ្យសង្កាត់សាលារៀនអនុវិទ្យាល័យ ផ្តល់ព័ត៌មានក្នុងបញ្ជីឈ្មោះ ប្រជាសាស្ត្រ លេខសំគាល់សិស្ស និង ព្រឹត្តិបត្រពិន្ទុរបស់កូនខ្ញុំ ដល់កម្មវិធី CCGI សំរាប់ការបំរើសេវាអប់រំជាន់ខ្ពស់។	
ឈ្មោះកូនសិស្ស	
ហត្ថលេខានៃ មាតាបិតា/អ្នកអណាព្យាបាល	

5. ការស្រាវជ្រាវមតិកម្មវិធីសុខភាព California Healthy Kids – សំរាប់តែមាតាបិតានៃកូនសិស្សថ្នាក់ទី 5 ប៉ុណ្ណោះ

ការស្រាវជ្រាវមតិកម្មវិធី California Healthy Kids (សំរាប់តែថ្នាក់ទី 5)	
ខ្ញុំបាទ/នាងខ្ញុំ យល់ព្រម ឱ្យកូនខ្ញុំដែលរៀនថ្នាក់ទី 5 នោះ ចូលរួមក្នុងការស្រាវជ្រាវមតិរបស់កម្មវិធី California Healthy Kids សំរាប់ឆ្នាំ 2017 បាន ដោយមិនបញ្ចេញឈ្មោះរបស់ពួកគេឡើយ។	
ឈ្មោះកូនសិស្ស	
ហត្ថលេខានៃ មាតាបិតា/អ្នកអណាព្យាបាល	

6. បដិសេធមិនអនុញ្ញាតឱ្យបញ្ចេញព័ត៌មានចេញពីបញ្ជីរាយឈ្មោះទេ (ចំណាំ៖ មាតាបិតាភាគច្រើន មិន ជ្រើសយកជម្រើសនេះទេ)

បដិសេធមិនអនុញ្ញាតឱ្យបញ្ចេញព័ត៌មានចេញពីបញ្ជីរាយឈ្មោះទេ	
ខ្ញុំបាទ/នាងខ្ញុំ ពុំចង់ បានឱ្យសង្កាត់បញ្ចេញ “ព័ត៌មានចេញពីបញ្ជីឈ្មោះ” ទៅឱ្យមនុស្ស ឬក្រុមមនុស្ស ដូចជា អង្គការមាតាបិតា-គ្រូបង្រៀនជាផ្លូវការ, អ្នកជ្រើសរើសកូនសិស្សចូលមហារីកកាណិស៊ែរ, អង្គការពន្លាតកំហុសផ្សេងៗទៀត, ដៃគូចែករំលែកទិន្នន័យ ឬនិយោជកឡើយ។	
ឈ្មោះកូនសិស្ស	
ហត្ថលេខានៃ មាតាបិតា/អ្នកអណាព្យាបាល	

7. រួចពីការរើសយកចូលធ្វើទាហាន – សំរាប់តែសិស្សសាលាដែលលមមានអាយុ 16 ឆ្នាំឡើងទៅប៉ុណ្ណោះ

រួចពីការរើសយកចូលធ្វើទាហាន – សំរាប់តែសិស្សសាលាដែលលមមានអាយុ 16 ឆ្នាំឡើងទៅប៉ុណ្ណោះ	
ខ្ញុំបាទ/នាងខ្ញុំ ពុំចង់ បានឱ្យសង្កាត់បញ្ចេញ “ព័ត៌មានចេញពីបញ្ជីឈ្មោះ” (ឈ្មោះ អាសយដ្ឋានផ្ទះ និងលេខទូរស័ព្ទផ្ទះ) របស់កូនខ្ញុំ ដែលជាកូនសិស្សសាលាធម្មតាសិក្សា ដែលមានឈ្មោះនៅខាងក្រោមនេះ ទៅឱ្យអ្នករើសយកទាហានឡើយ។	
ឈ្មោះកូនសិស្ស	
ហត្ថលេខានៃ មាតាបិតា/អ្នកអណាព្យាបាល ឬកូនសិស្ស	

ឈ្មោះសិស្សសាលា _____ ថ្ងៃកំណើត _____

ឈ្មោះមាតាបិតា / អ្នកអណាព្យាបាល _____ ថ្ងៃខែ _____

ហត្ថលេខានៃមាតាបិតា / អ្នកអណាព្យាបាល _____ ថ្ងៃខែ _____

ហត្ថលេខានៃសិស្សសាលា (បើសិនជា 18 ឆ្នាំឡើងទៅ) _____ ថ្ងៃខែ _____